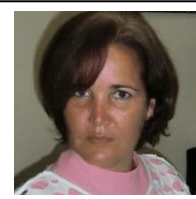


HOJA DE VIDA

1.- DATOS PERSONALES

APELLIDOS Y NOMBRES: LUQUE PÉREZ, YAITE

CEDULA DE CIUDADANIA: 175795259-1



RUC: 1757952591001 SERVICIOS PROFESIONALES

CIUDAD: Quito

PROVINCIA: Pichincha

DIRECCIÓN: Ventura Aguilera y de los Fresnos, Quito Norte

TELÉFONO FIJO: 022412595

CELULAR: 0999242462

CORREO ELECTRÓNICO: yailuque@gmail.com

N° CUENTA BANCARIA: 12798008720

Ahorros

Corriente

ENTIDAD FINANCIERA: Produbanco

2.- INSTRUCCIÓN

Nivel de Instrucción	Nombre de la Institución	Especialización	Título	Registro SENESCYT
Post-Grado	UAC, Universidad de las Artes, Cuba	Arte de los Medios de Comunicación Audiovisual (producción)	Magister	Post-Grado
Profesional (Tercer Nivel)	UAC, Universidad de las Artes, Cuba	Arte de los Medios de Comunicación Audiovisual (producción)	Licenciada	
Profesional (Tercer Nivel)	UHo, Universidad de Holguín, Cuba	Lenguas extranjeras (inglés)	Licenciada	Número 100348
Profesional (Tercer Nivel)	IELTS	Validación idiomática	Banda A	
Técnico / Tecnológico	IPVCE José Martí	Bachiller en Ciencias	Bachiller	
Secundaria	ESBU Hubert de Blanck	Básica secundaria		
Primaria	EP. Meltrón Almaguer	Elemental		
Otros	Faraway program	Hatha yoga	Instructora registrada RYT 500	

3.- EXPERIENCIA LABORAL

TIEMPO DE LABOR		Organización / Empresa	Denominación del Puesto	Responsabilidades /Actividades/Funciones	Razón de salida
AÑOS	MESES				
	9	Evolution s.a. Escuela de nivelación, Quito	Profesora de Inglés	Atención personalizada a estudiantes basada en sistemas de enseñanza estandarizados.	Se mantiene en la actualidad a demanda.
2	6	Escuela Internacional de cine, Cuba	Traductora/ Intérprete	Facilitar la ejecución de talleres, clases magistrales y conferencias de profesores visitantes de habla inglesa.	Solicitud personal.
1	4	Casa del joven creador, Asociación de jóvenes artistas	Directora	Organizar, coordinar y ejecutar acciones para el impulso del arte joven en el entorno cultural de la provincia de Holguín y el país, incluidos festivales nacionales e internacionales.	Cambio de domicilio.
7	2	Canal de televisión provincial, sistema informativo	Traductora y editora para la web www.aldia.cu	Traducir al inglés de contenidos generados en el territorio. Actualizar contenidos del sitio en su versión al inglés.	Solicitud personal.
1	10	Periódico provincial	Traductora y editora para la web www.ahora.cu	Traducir al inglés de contenidos generados en el territorio. Actualizar contenidos del sitio en su versión al inglés.	Solicitud personal.
2		Universidad Médica de Holguín, Cuba	Profesora de inglés con fines específicos	Impartir idioma inglés a personal médico para sus estudios e inserción en los programas de servicios internacionales. Interpretación de conferencias en talleres y congresos internacionales.	Solicitud personal.
0	6	Abatur s.a	Especialista comercial y de ventas	Distribuir y promocionar productos para el área hotelera y de servicios al turismo.	Cesación de contrato.
3		Cubatur s.a, agencia nacional de viajes turísticos.	Guía-representante	Acompañar visitantes provenientes de Canadá, Reino Unido, Alemania y Austria en recorridos alrededor del país visitando lugares de interés. Representante de Dolphin Care International agencia de turismo de salud para niños discapacitados con atención de medicina alternativa y baño con delfines en delfinario Bahía Naranjo.	Cesación de contrato.
2(+3)		Universidad de Holguín, UHo, Cuba	Profesora traducción e interpretación.	Impartir clases de estas destrezas a estudiantes de lengua. Elaborar diseño de programa de asignatura.	Solicitud personal

- 4.- Centro Laboral: Evolution s.a. Quito: Telégrafo E10-48 y Juan de Alcántara, sector El Batán.

02-601 8787 099 582 9514

Periodo: agosto 2017 hasta la fecha.

Descripción del cargo: Clases de inglés a clientes con diversos objetivos con programa estandarizado con los requisitos internacionales de Cambridge y Oxford, con capacitaciones diversas sobre el sistema de educación nacional y de exámenes de validación internacionales.

- Centro laboral: Escuela Internacional de Cine San Antonio de los Baños, Artemisa, Cuba.

Periodo: enero 2015-julio 2017

Descripción del cargo: Traductora e intérprete para cursos de formación, clases magistrales y conferencias de personalidades, incluyendo Francis Ford Coppola y Sigourney Weaver.

- Centro laboral: Facultad de las Artes, Universidad de Holguín, Holguín, Cuba.

Periodo: septiembre, 2013—julio, 2016

Descripción del cargo: Profesora adjunta para cursos modalidad semi-presencial de producción de audiovisuales, legalidad y derecho de autor y confección de carpetas de proyectos. Cursos de postgrado para creación de proyectos independientes en modalidad legal circunstancial.

- Centro laboral: UP Casa del Joven Creador, Asociación de Jóvenes Artistas “Hermanos Saíz”, Holguín.

Periodo: diciembre, 2011—septiembre, 2014

Descripción del cargo: Editora publicista, productora de eventos y directora de la institución. Desde esta fue parte del comité organizador del Festival Internacional de juventudes artísticas Romerías de Mayo, celebrado en la ciudad de Holguín, del cual había sido fundadora.

- Centro laboral: páginas web para los medios de prensa; “periódico Ahora” y “Telecentro Telecristal”, Holguín, Cuba.

Periodo: 2006-2011

Descripción del cargo: Traducción de notas de prensa y comentarios periodísticos con la supervisión del Equipo Superior de Traductores e Intérpretes, dirigido por Sr. Circles Robinson, para medios de prensa nacional. Este trabajo implicó la interpretación en conferencias de conclave en el territorio y coberturas de prensa de sucesos.

- Centro laboral: Universidad Médica de Holguín, Filial de Enfermería “Arídes Estévez”, Cuba.

Periodo: enero, 2004—julio 2006.

Descripción del cargo: Profesora de Inglés con fines específicos en el perfil de enfermería y tecnologías afines. Preparación idiomática para permitir el desempeño profesional en países de habla inglesa, elaboración de glosarios y sistemas de enseñanza.

- Centro Laboral: Cubatur s.a, Gaviotatour s.a, Abatur s.a. empresas del turismo en Cuba.

Periodo: diciembre, 1999—noviembre, 2003.

- Descripción del cargo: Ventas de insumos, accesorios y abastecimiento, entrenamiento en marketing.
- Venta de destinos turísticos y servicio de guía en idiomas inglés y alemán.
- Representación de empresas extranjeras, Dolphin-Care International con preparación específica para baños con delfines de niños discapacitados.

Centro laboral: Universidad de Holguín, Cuba.

Periodo: (1993-1996 pasante) septiembre, 1996—julio, 1998.

Descripción del cargo: Profesora investigadora de traducción e interpretación para los estudios de Lengua Inglesa. Profesora de metodología para la enseñanza de lenguas extranjeras y técnicas de traducción e interpretación. Metodología de enseñanza modular, sugestopedia y tipología comparativa.

Postgrados recibidos:

- Product Training Kid´s Box, agosto, 2017
- Elaboración de los planes educativos anuales y por unidad, agosto, 2017
- CLMS primaria, agosto, 2017
- Actividades grupales, septiembre 2017.
- Pensamiento crítico, enero, 2018.
- Computación Universidad de Holguín, 1998.
- Marketing, Universidad de Holguín, 1998.
- Contabilidad y finanzas, Formatur, 2000.

Ha alternado labor con la traducción en diversos eventos en Holguín y la Habana, entre ellos:

- Congreso de medicina natural y tradicional, Holguín, 2004, 2006 y 2008.
- Talleres de yoga y meditación, Holguín, 2004-2011.
- Festival Internacional de cine pobre de Gibara, Holguín, 2009-2011.
- Festival Internacional de Cine de la Habana, 2010-2015. Delegaciones de Academia de los Oscars e Instituto Sundance.

➤ **Eventos**

- **Congresos de la Asociación Cubana de Pedagogos, 2005.**
- **Taller Nacional de Enseñanza de las Lenguas Extranjeras con fines específicos, 2005.**

Luque Pérez, Yaite

APELLIDOS Y NOMBRES

DECLARO QUE, todos los datos que incluyo en este resumen son verdaderos y no he ocultado ningún acto o hecho, por lo que asumo cualquier responsabilidad. Acepto ser excluido en caso de comprobar falsedad o inexactitud en alguna de sus partes, y me sujeto a las normas establecidas por la Institución y otras disposiciones legales vigentes.